



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC RCM
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

21 MAI 2026 | MAY 21, 2026
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION		JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & YOUTUBE RECORDING OF THE SITTING & YOUTUBE	INFORMATION		JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX STATEMENT - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION		JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DÉCORUM)	INFORMATION		JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION		JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION		JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ORDINAIRE ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST REGULAR SITTING	RESOLUTION		JANE TOLLER

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
8	RECONNAISSANCE RECOGNITION (SERGENT YVES MATINEAU, SÛRETÉ DU QUÉBEC)	INFORMATION	10 MIN.	JANE TOLLER
9	RAPPORT - CONSEIL JEUNESSE REPORT - YOUTH COUNCIL	INFORMATION		JANE TOLLER
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION		JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION		JANE TOLLER
12	PÉRIODE DE QUESTIONS ET DÉCLARATIONS QUESTION PERIOD AND STATEMENTS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
13	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
13.1	ADOPTION DU RÈGLEMENT 309- 2026 (CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE APPLICABLE À LA PRÉFÈTE) ADOPTION OF BY-LAW 309-2026 (CODE OF ETHICS AND PROFESSIONAL CONDUCT - WARDEN)	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.2	AMÉLIORATION CONTINUE CONTINUOUS IMPROVEMENT	RESOLUTION		COREY SPENCE
13.3	PROJET L'ÉTOILE HANDICAPÉE THE DISABLED STAR PROJECT	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.4	DEMANDE DE RECONNAISSANCE À TITRE DE COMMUNAUTÉ ÉLOIGNÉE REQUEST FOR RECOGNITION AS REMOTE/ISOLATED COMMUNITY (RAPIDES-DES-JOACHIMS)	INFORMATION		ROGER LAFOND

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
14	COMITÉS DE LA MRC (CONSTITUTION DES COMITÉS ET MEMBERSHIP) MRC COMMITTEES (COMMITTEE COMPOSITION AND MEMBERSHIP)	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
14.1	COMITÉ PARC RÉGIONAL - CHANGEMENT À LA COMPOSITION REGIONAL PARK COMMITTEE - CHANGE IN MEMBERSHIP	RESOLUTION		KIM LESAGE
15	RAPPORTS DE COMITÉS COMMITTEE REPORTS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
15.1	COMITÉ CONSULTATIF AGRICOLE - RENCONTRE DU 24 AVRIL AGRICULTURAL ADVISORY COMMITTEE - APRIL 24TH MEETING	INFORMATION		JEAN-LOUIS CORRIVEAU
15.2	COMITÉ PARC RÉGIONAL - RENCONTRE DU 4 MAI REGIONAL PARK COMMITTEE - MAY 4TH MEETING	INFORMATION		JEAN-LOUIS CORRIVEAU
15.3	COMITÉ DE FORESTERIE FORESTRY COMMITTEE	INFORMATION		JANE TOLLER
15.4	COMITÉ D'ANALYSE FRR FRR PROJECT SUPPORT COMMITTEE	TITRE - TITLE		TERRY LAFLEUR
15.4.1	RECOMMANDATION DE FINANCEMENT – FRR2 FUNDING RECOMMENDATION – FRR2	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
15.4.2	RECOMMANDATION DE FINANCEMENT – FRR3 FUNDING RECOMMENDATION – FRR3	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
15.5	COMITÉ ENVIRONNEMENT - RENCONTRE DU 7 MAI ENVIRONMENT COMMITTEE - MAY 7TH MEETING	INFORMATION		JENNIFER QUAILE
15.6	RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF EN TOURISME - RENCONTRE DU 19 MAI TOURISM ADVISORY COMMITTEE - MAY 19TH MEETING	INFORMATION		JOANNE RALSTON
15.7	COMITÉ DE SÉCURITÉ INCENDIE - RENCONTRE DU 12 MAI FIRE SAFETY COMMITTEE - MAY 12TH MEETING	INFORMATION		JULIEN GAGNON
15.8	COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE - RENCONTRE DU 14 AVRIL PUBLIC SAFETY COMMITTEE - APRIL 14TH MEETING	TITRE - TITLE		JULIEN GAGNON
15.8.1	PRIORITÉS LOCALES 2026- 2027 LOCAL PRIORITIES 2026-2027	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
15.9	COMITÉ D'INVESTISSEMENT COMMUN (CIC) ET COMITÉ AVISEUR - RENCONTRE DU 5 MAI INVESTMENT COMMITTEE (CIC) AND ADVISORY COMMITTEE - MAY 5TH MEETING	TITRE - TITLE		TERRY LAFLEUR
15.9.1	FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ (FRR), VOLET 2 : APPUI FINANCIER – PROJET DE CONSTRUCTION D'UN CHAI ET ACCUEIL DE LA CLIENTÈLE FINANCIAL SUPPORT – PROJECT FOR THE CONSTRUCTION OF A WINE PRODUCTION FACILITY AND CUSTOMER RECEPTION AREA	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
16	FINANCES	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
16.1	RAPPORT FINANCIER FINANCIAL REPORT	RESOLUTION		KIM LESAGE
17	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE		JASON DURAND
17.1	ENVIRONNEMENT ENVIRONMENT	TITRE - TITLE		KARI RICHARDSON
17.1.1	RÉCUPÉRATION ET VALORISATION DES PLASTIQUES AGRICOLES RECOVERY AND RECYCLING OF AGRICULTURAL PLASTICS	RESOLUTION		KARI RICHARDSON
17.1.2	RÉCUPÉRATION ET VALORISATION DES PLASTIQUES D'HIVERNATION DE BATEAU RECOVERY AND RECYCLING OF BOAT WINTER STORAGE PLASTICS	RESOLUTION		KARI RICHARDSON
17.2	CERTIFICATS DE CONFORMITÉ CERTIFICATES OF CONFORMITY	TITRE - TITLE		JASON DURAND
17.2.1	LITCHFIELD - PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-229-1 - RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 2017-229 FIRST DRAFT BY-LAW NUMBER 2017- 229-1- BYLAW AMENDING BY-LAW N° 2017-229	RESOLUTION		JASON DURAND

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
17.2.2	OTTER-LAKE - RÈGLEMENT SUR LA SALUBRITÉ, L'OCCUPATION, L'ENTRETIEN ET LA SÉCURITÉ DES BÂTIMENTS PATRIMONIAUX BY-LAW RESPECTING THE SANITATION, OCCUPATION, MAINTENANCE AND SAFETY OF HERITAGE BUILDINGS	RESOLUTION		JASON DURAND
17.2.3	BRISTOL - RÈGLEMENT SUR L'OCCUPATION ET L'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS BY-LAW GOVERNING THE OCCUPANCY AND MAINTENANCE OF BUILDINGS	RESOLUTION		JASON DURAND
17.3	FÊTE DE L'ARBRE ET DES FORÊTS 2026 TREE AND FORESTS FESTIVAL 2026	RESOLUTION		JASON DURAND
17.4	SUSPENSION TEMPORAIRE VISANT DES TERRITOIRES INCOMPATIBLES AUX ACTIVITÉS MINIÈRES – QUATORZIÈME RENOUVELLEMENT TEMPORARY SUSPENSION REGARDING AREAS INCONSISTENT WITH MINING – FOURTEENTH RENEWAL	RESOLUTION		JASON DURAND
17.5	PRIORITÉS MRC POUR LA RÉALISATION DE PROJET PADF 2026-2027 MRC PRIORITIES FOR THE IMPLEMENTATION OF PADF PROJECTS 2026-2027	RESOLUTION		JASON DURAND
18	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE		TERRY LAFLEUR

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
18.1 DONS ET COMMANDITES	TITRE - TITLE		TERRY LAFLEUR
18.1.1 DEMANDE DE COMMANDITE – CLUB 4H – PROGRAMME D'ÉCHANGE 2026 SPONSORSHIP REQUEST – 4-H CLUB – 2026 EXCHANGE PROGRAM	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.1.2 DEMANDE DE COMMANDITE – L'ASSOCIATION RECRÉATIVE DE SHEENBORO – FÊTE DU CANADA 2026 SPONSORSHIP REQUEST – SHEENBORO RECREATION ASSOCIATION – CANADA DAY 2026	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.1.3 DEMANDE DE COMMANDITE – ACTION PATRIMOINE – COLLOQUE 2026 SPONSORSHIP REQUEST – HERITAGE ACTION – CONFERENCE 2026	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.1.4 DEMANDE DE DON – TOURISME OUTAOUAIS – EXCURSIONS PONTIAC, BIENVENUE QUÉBEC 2026 DONATION REQUEST – OUTAOUAIS TOURISM – PONTIAC EXCURSIONS, WELCOME QUÉBEC 2026	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
18.2	CONTRAT DE SERVICE – FABRICATION ET INSTALLATION DE NOUVELLES BARRIÈRES POUR LE CYCLOPARC PPJ SERVICE CONTRACT – MANUFACTURE AND INSTALLATION OF NEW GATES FOR THE PPJ CYCLOPARC	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.3	LETTRE D'APPUI AU PROJET DE RÉNOVATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE - COMITÉ DES LOISIRS, ÎLE-DU-GRAND-CALUMET LETTER OF SUPPORT FOR COMMUNITY CENTRE RENOVATION PROJECT - RECREATION COMMITTEE, ÎLE-DU- GRAND-CALUMET	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.4	LANCEMENT, APPEL D'OFFRE PUBLIC - RÉALISATION DE L'INVENTAIRE DU PATRIMOINE BÂTI LAUNCH OF A PUBLIC CALL FOR TENDERS - PREPARATION OF AN INVENTORY OF BUILT HERITAGE	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.5	PROJET PÈRES DU PONTIAC - SÉRIE PÈRES EN LUMIÈRE PONTIAC FATHERS PROJECT - FATHERS IN THE SPOTLIGHT SERIES	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.6	DEMANDE D'AJUSTEMENT DES COÛTS LIÉS À L'AFFICHE BLEUE REQUEST FOR ADJUSTMENT OF COSTS RELATED TO THE BLUE SIGN PROGRAM	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.7	RÉVISION STRATÉGIQUE EN TOURISME TOURISM STRATEGIC REVIEW	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
18.8 INTÉGRATION ET DÉVELOPPEMENT DU SOCCER ET DU FUTSAL DANS LE PONTIAC EN PARTENARIAT AVEC SOCCER OUTAOUAIS INTEGRATION AND DEVELOPMENT OF SOCCER AND FUTSAL IN THE PONTIAC IN PARTNERSHIP WITH SOCCER OUTAOUAIS	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
18.9 RÉOLUTION DE SIGNATURE - AVENANT, FRR VOLETS 2 ET 3 RESOLUTION FOR SIGNING AUTHORITY - AMENDMENT, FRR 2 AND 3	RESOLUTION		TERRY LAFLEUR
19 SÉCURITÉ CIVILE PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE		JULIEN GAGNON
19.1 INONDATIONS ET COMMISSION DE PLANIFICATION DE LA RÉGULARISATION DE LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS (CPRRO) FLOODING AND OTTAWA RIVER REGULATION PLANNING BOARD (ORRPB)	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
19.2 ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS 2025 – SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE RÉVISÉ ADOPTION OF THE 2025 ANNUAL ACTIVITY REPORT – REVISED FIRE SAFETY COVER PLAN	RESOLUTION		JULIEN GAGNON
19.3 CORRESPONDANCE (RÉPONSE MTQ) : RÉOLUTION MRC DE JUIN 2025 - PANNEAUX DE SENSIBILISATION, MILIEU AGRICOLE CORRESPONDENCE (RESPONSE, MTQ): MRC RESOLUTION OF JUNE 2025 - ROAD SIGNS, AGRICULTURAL ENVIRONMENT	INFORMATION		JULIEN GAGNON

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
20	INFRACSTRUCTURES RÉGIONALES REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
20.1	ADJUDICATION D'UN CONTRAT À PURITECH POUR LA RÉVISION PLAN D'INTERVENTION EN INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES LOCAL (PIIRL) CONTRACT AWARDED TO PURITECH FOR THE REVISION OF THE PIIRL	RESOLUTION		KIM LESAGE
21	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
22	2E PÉRIODE DE QUESTIONS ET DÉCLARATIONS 2ND QUESTION PERIOD AND STATEMENTS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
23	FERMETURE CLOSING	RESOLUTION		JANE TOLLER